



Flexy-heat care

**MT-400**

Barbero multifunción

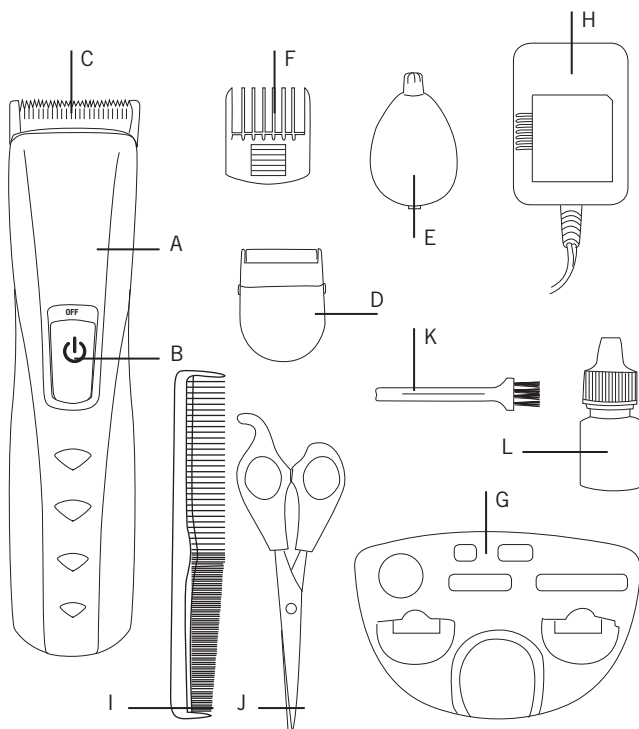
Multi-functional electrical shaver

Máquina de barbear multifunções

Tondeuse à barbe multifonction



**INSTRUCCIONES DE USO**  
**DIRECTIONS FOR USE**  
**INSTRUÇÕES DE USO**  
**MODE D'EMPLOI**



**ES DESCRIPCIÓN:**

- A-Cuerpo
- B-Interruptor de encendido
- C-Cabezal multiperfilador
- D-Cabezal barbero
- E-Cabezal nariz/orejas
- F-Peine de corte 3 a 7 mm
- G-Base de almacenaje
- H-Cargador de baterías
- I-Peine
- J-Tijeras
- K-Cepillo de limpieza
- L-Botella aceite

**EN DESCRIPTION:**

- A. Body
- B- On/off switch
- C-Multi-profiler head
- D- Shaver head
- E- Ear/nose head
- F- 3-7 mm trimming comb
- G- Storage base
- H- Battery charger
- I- Comb
- J- Scissors
- K- Cleaning comb
- L- Bottle of oil

**PT DESCRIÇÃO:**

- A-Corpo
- B-Interruptor de ligação
- C-Cabeça multiperfis
- D-Cabeça de barbear
- E-Cabeça nariz/orelhas
- F-Pente de corte 3 a 7 mm
- G-Base de armazenamento
- H-Carregador de baterias
- I-Pente
- J-Tesouras
- K-Escova de limpeza
- L-Frasco óleo

**FR DESCRIPTION :**

- A-Corps
- B-Interrupteur marche/arrêt
- C-Tête multi-coupes
- D-Tête barbier
- E-Tête nez/oreilles
- F-Peigne de coupe 3 à 7 mm
- G-Socle de stockage
- H-Chargeur de batteries
- I-Peigne
- J-Ciseaux
- K-Brosse de nettoyage
- L-Flacon d'huile

## AVISO IMPORTANTE

**Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 3 años y superior bajo supervisión.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Este aparato solo puede ser usado con el modelo de adaptador suministrado con el aparato y alimentado a la muy baja tensión de seguridad indicada en la placa de características del aparato.

## ESPAÑOL

La clavija debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o de llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Para la carga del aparato siga las instrucciones del apartado CARGA DEL APARATO.

Para la retirada de la batería del aparato siga las instrucciones del apartado RETIRADA DE LA BATERÍA.

El cable del adaptador no puede ser sustituido. Si el cable está dañado, el adaptador deberá ser desechado.

### AVISOS IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para uso doméstico, en ningún caso debe ser usado para uso comercial o industrial.

No usar el aparato sobre pelo mojado.

No utilizar el aparato, ni conectarlo o desconectarlo a la red con las manos y/o pies húmedos.

No utilice accesorios distintos de los suministrados.

Antes de conectar el adaptador, compruebe que el voltaje de su red eléctrica sea idéntico al indicado en la placa de características del adaptador.

No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua.

Es importante que el cable de conexión a la red eléctrica no esté enrollado o cruzado sobre el producto durante su uso.

No tirar del mismo para desenchufarlo ni usarlo como asa.

No enrollar el cable en torno al aparato.

Para su limpieza proceder según el apartado de limpieza de este manual.

No utilice el producto en animales.

4 En caso de que el producto presente una posible avería, desenchúfelo

# ESPAÑOL

inmediatamente de la red eléctrica y acuda a un Servicio Técnico Autorizado.

Con objeto de evitar posibles situaciones de riesgo, no abra el aparato, las reparaciones o intervenciones que debieran efectuarse sobre el aparato, únicamente podrán llevarse a cabo por personal técnico cualificado del Servicio Técnico Autorizado de la marca.

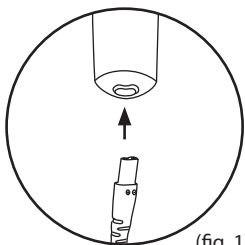
En caso de uso incorrecto o manipulación indebida del producto, ésta quedará fuera de garantía. Para reparar su producto acuda siempre a un servicio técnico autorizado.

**B&B TRENDS SL.** Declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

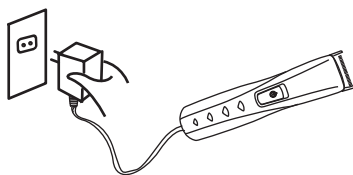
## CARGA DEL APARATO

Antes de usar el barbero multifunción por primera vez, ponga a cargar el producto durante 10-12 horas, las siguientes cargas solo se necesitarán 8 horas para la carga completa. Asegúrese de que el aparato está apagado. En primer lugar conecte la clavija del adaptador de corriente a la unidad (fig. 1) y seguidamente conecte el adaptador a la toma de corriente (fig. 2).

El indicador de carga se iluminará de color rojo.



(fig. 1)



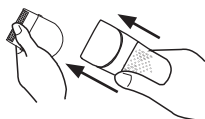
(fig. 2)

Para preservar la vida de las baterías, déjelo descargarlo por completo cada seis meses y a continuación vuelva a realizar una carga de 10-12 horas.

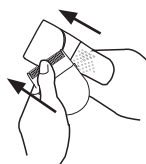
## MODO DE EMPLEO

Antes de encender el aparato seleccione el cabezal deseado (C, D o E). Si escoge el cabezal C podrá usar el peine guía. Para colocarlo, cójalo por los laterales e introduzca en el lateral de la cuchilla y escoja la medida de corte deseada y presione el interruptor de encendido (B).

# ESPAÑOL



(fig. 4)



(fig. 5)

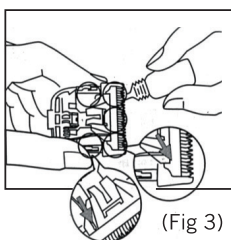
Para quitar el peine de corte tire de abajo hacia arriba.

Para quitar los cabezales estire hacia afuera (Fig. 4) y para colocarlos póngalo de abajo hacia arriba hasta que oiga el clip. ( Fig.5)

Para apagar el producto, simplemente deslice el interruptor de encendido (B) hacia atrás.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para prolongar la vida útil del producto, deberá descargarlo completamente cuando no pretenda utilizarlo en largos periodos de tiempo. Para su almacenaje, deje que se enfríe antes de guardarlo.



(Fig 3)

Para mantener las cuchillas deberá aplicar una gota de aceite en uno de los bordes y poner unos segundos el aparato en marcha para que se reparta, esto debe hacerlo cuando note que el corte se dificulta.(Fig3)

Los cabezales son aptos para lavar debajo del grifo. Para ello quite el cabezal (Fig.4), después déjelo secar bien antes de colocarlos.

Para limpiar el producto, asegúrese de desenchufar el aparato de la red.

El aparato puede limpiarse con un trapo húmedo, no usar ningún producto químico.

## DESECHO DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.



El producto puede disponer de pilas o baterías. Retíralas antes de desechar el producto y deposítelas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

## RETIRADA DE LA BATERÍA

La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.

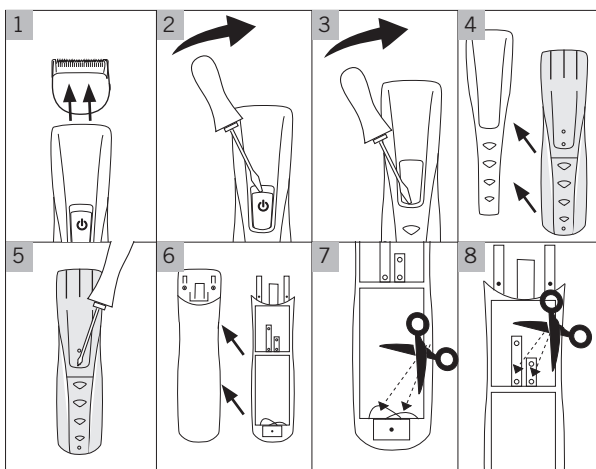
Asegúrese de que el barbero multifunción está completamente descargado.

El aparato debe desconectarse de la corriente para extraer la batería.

Siga los pasos que a continuación se especifican para efectuar la retirada de la batería:

1. Remueva el cabezal de la unidad.
2. Extraiga el interruptor de encendido (B) haciendo palanca con un destornillador plano.
3. Introduzca un destornillador plano debajo de la carcasa del producto y ejerza presión para remover la pieza.
4. Cuando se haya soltado, deslícela hacia fuera, en la dirección del cabezal, hasta conseguir sacarla por completo.
5. Retire los cuatro tornillos que unen las dos mitades del producto.
6. Abra el producto separando las dos mitades de la carcasa.
7. Retire el conjunto de la PCB con la batería y corte los cables que unen el conjunto al motor y al conector de entrada del adaptador.
8. Finalmente, corte las dos láminas metálicas que unen la batería a la PCB o desuédelo, como le resulte más sencillo.

La batería debe desecharse conforme a las normas de seguridad correspondientes.



Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción

## WARNING

Please read the instructions for use carefully prior to using the product. Store these in a safe place for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This device may be used by children aged 3 and over, under supervision.

This device can be used by children aged 8 and over as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge under supervision or if they have received proper instructions regarding use of the device in a safe manner, and understand the dangers involved. Children must not play with the product. Children must not carry out the required maintenance and cleaning operations unsupervised.

This device can only be used with the adapter model supplied with the device and powered at very safety voltage indicated on the appliance specifications plate.

The pin must be removed from the



## ENGLISH

electrical outlet before cleaning the appliance or carrying out maintenance tasks.

Follow the **DEVICE CHARGING** instructions in order to charge it.

Follow the device **BATTERY REMOVAL** instructions for removal of the batteries from the device.

The adapter cable cannot be replaced. The adapter must be discarded if the cable is damaged.

### IMPORTANT WARNINGS

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances.

Do not use the device on wet hair.

Do not use, connect or disconnect the device to the mains with your hands and/or feet wet.

Do not use any accessories other than those supplied.

Prior to plugging in the adaptor, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the adapter specification plate.

Do not use this device near to bathtubs, showers, sinks or other tanks that contain water.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the cable to unplug it or use it to carry the product.

Do not wrap the cable around the device.

Proceed according to the cleaning section of this manual for cleaning.

Do not use the product on animals.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown and contact an authorised Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

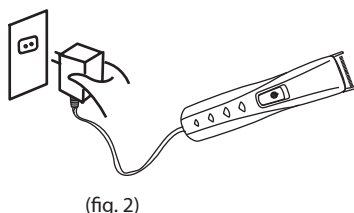
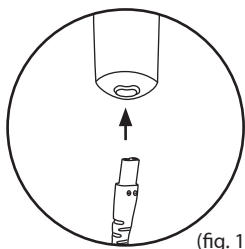
Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on the product.

## ENGLISH

**B&B TRENDS SL** disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

### CHARGING THE APPARATUS

Prior to using the multi-functional trimmer for the first time, charge the product for 10-12 hours, which will only require 8 hours for a full charge thereafter. Ensure that the appliance is switched off, before plugging in the power adaptor pin into the unit (Fig. 1) and then plug the adapter into the wall socket (fig. 2).



The charging display will light up in red.

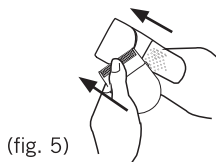
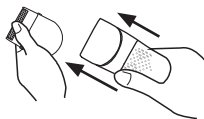
To preserve the life of the batteries, let them completely run out every six months and then charge them for 10-12 hours.

### INSTRUCTIONS FOR USE

Prior to switching on the appliance, select the desired head (C,D or E). Selecting the C head allows you to use the guide comb. Set it into place by taking it by the side, entering it in the side of the blade and choosing the desired measurement. Then press the on/off switch (B)

Pull upwards to remove the cutting comb.

Remove the heads by stretching outwards (Fig. 4) and set them in



place by positioning it bottom-up until you hear the clip.( Fig.5)

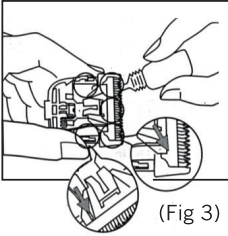
Simply slide the power switch (B) backwards in order to turn the product off.

### MAINTENANCE AND CLEANING

Allow the product to fully lose all its charge when you do not intend to use it for an extended period of time to prolong its shelf-life. Allow

# ENGLISH

the device to cool down prior to storage.



Apply a drop of oil on one of the edges of the blades for their maintenance, and turn on the device for a few seconds to distribute it. This should be done when you notice a certain amount of difficulty during the trimming operation.(Fig. 3)

The heads can be washed under the tap. Do this by removing the head (Fig.4), then let it dry well before repositioning them.

Ensure that the device is unplugged prior to cleaning it.

This device may only be cleaned with a damp cloth, and chemical products must never be used for the same.

## PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/ EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.



The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

## REMOVING THE BATTERY

The battery must be removed from the appliance prior to discarding it. Ensure that the multi-function shaver is fully out of battery.

The appliance should be disconnected from the power to remove the battery.

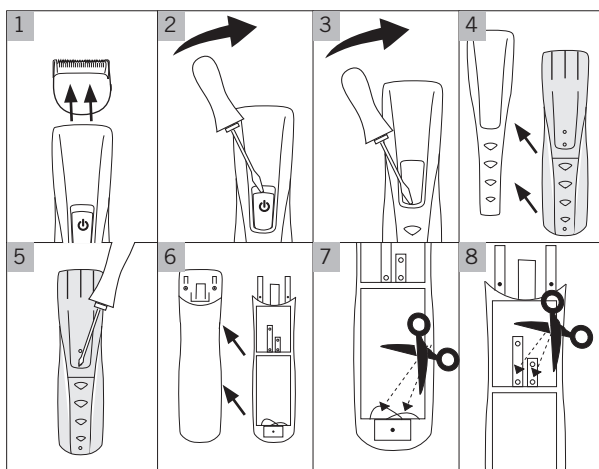
Follow the steps below, which explain how to remove the battery:

- 1.Remove the head of the unit.
- 2.Extract the on/off switch (B) by prying it open with a flat-blade screwdriver.
- 3.Insert a flat-blade screwdriver underneath the product and exert pressure to remove the piece.
- 4.Once it has been released, slide it out, in the direction of the head, until lit has been fully released.

## ENGLISH

5. Remove the four screws that join the two halves of the product.
6. Open the product by separating the two halves of the casing.
7. Remove the PCB set with the battery and cut the wires that connect the assembly to the engine and to the input connector of the adapter.
8. Finally, cut the two metal sheets connecting the battery to the PCB or unweld it, whichever is easier.

The battery must be disposed of according to the appropriate safety standards.



We hope that you will be satisfied with this product.

### **AVISO IMPORTANTE**

**Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. Guarde-as num local seguro para posteriores consultas.**

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos sob supervisão.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes for dada supervisão ou instruções apropriadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Este aparelho só pode ser usado com o modelo de adaptador fornecido com o aparelho e alimentado a muito baixa tensão de segurança

## PORTUGUÊS

indicada na placa de características do aparelho.

A ficha deve ser retirada da tomada de corrente antes de limpar o aparelho ou de proceder à manutenção.

Para a carga do aparelho siga as instruções do aparelho **CARGA DO APARELHO**.

Para a retirada da bateria do aparelho siga as instruções do aparelho **RETIRADA DA BATERIA**.

O cabo do adaptador não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o adaptador deverá ser descartado.

### **AVISOS IMPORTANTES**

Este aparelho foi concebido para uso doméstico, em nenhum caso deve ser usado para uso comercial ou industrial.

Não usar o aparelho sobre cabelo molhado.

Não utilizar o aparelho, nem ligá-lo ou desligá-lo da tomada com as mãos e/ou pés húmidos.

Não utilize acessórios diferentes dos fornecidos.

Antes de ligar o adaptador, verifique se a tensão da rede elétrica é idêntica à indicada na placa de características do adaptador.

Não utilizar este aparelho perto das banheiras, duchas, lavatórios ou outros depósitos que contenham água.

É importante que o cabo de ligação à rede elétrica não esteja enrolado ou cruzado sobre o produto durante a sua utilização.

Não puxar pelo mesmo para retirá-lo da alimentação nem usá-lo como asa.

Não enrolar o cabo à volta do aparelho.

Para a sua limpeza, proceder conforme a secção de limpeza deste manual.

# PORTUGUÊS

Não utilize o produto em animais.

No caso de o produto apresentar uma possível avaria, retire-o imediatamente da tomada elétrica e consulte um Serviço Técnico Autorizado.

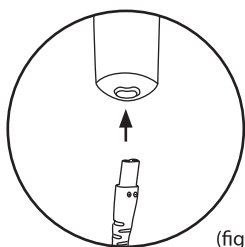
Com o objetivo de evitar possíveis situações de risco, não abra o aparelho, as reparações ou intervenções que devam ser efetuadas no aparelho só deverão ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do Serviço Técnico Autorizado da marca.

No caso de utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto, este ficará sem garantia. Para reparar o seu produto consulte sempre um serviço técnico autorizado.

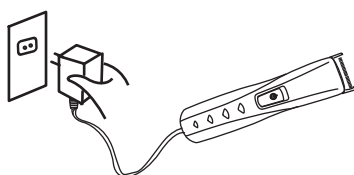
**A B&B TRENDS SL** declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos, devido à inobservância destas advertências.

## CARGA DO APARELHO

Antes de usar a máquina de barbear multifunções pela primeira vez, coloque o produto a carregar durante 10-12 horas, nas cargas seguintes serão apenas necessárias 8 horas para uma carga completa. Certifique-se que o aparelho está desligado. Em primeiro lugar conecte a ficha do adaptador de corrente à unidade (fig. 1) e seguidamente conecte o adaptador à tomada de corrente (fig. 2).



(fig. 1)



(fig. 2)

O indicador de carga ilumina-se de cor vermelha.

Para preservar a vida das baterias, deixe-o descarregar por completo cada seis meses e a seguir volte a realizar uma carga de 10-12 horas.

## MODO DE EMPREGO

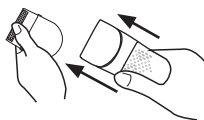
Antes de ligar o aparelho selecione a cabeça desejada (C, D ou E). Se escolher a cabeça C poderá usar o pente guia. Para colocá-la, segure-a pelas laterais e introduza na lateral da lâmina e escolha a medida de corte desejada, pressionando no interruptor de ligação (B)

Para retirar o pente de corte puxe de baixo para cima.

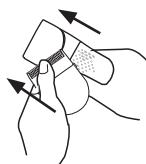
Para retirar as cabeças puxe para fora (Fig. 4) e para colocá-las empurre de baixo para cima até ouvir o clipe.(Fig.5)

Para desligar o produto, deslize simplesmente o interruptor de ligação (B) para trás.

# PORTUGUÊS



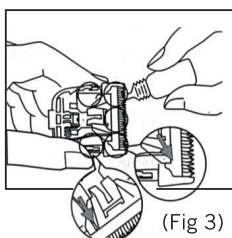
(fig. 4)



(fig. 5)

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

De modo a prolongar a vida útil do produto, deverá descarregá-lo completamente quando não pretender utilizá-lo por longos períodos de tempo. Para o seu armazenamento, deixe arrefecer antes de guardá-lo.



(Fig 3)

Para fazer a manutenção das lâminas deverá aplicar uma gota de óleo numa das extremidades e colocar o aparelho em funcionamento por alguns segundos para que se distribua, isto deve ser feito quando notar que o corte se torna difícil. (Fig.3)

As cabeças podem ser lavadas de baixo da torneira. Para isso retire a cabeça (Fig.4), depois deixe-a secar bem antes de a voltar a colocar.

Para limpar o produto, certifique-se que retira o aparelho da tomada elétrica.

O aparelho pode ser limpo com um pano húmido, não usar nenhum produto químico.

## ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.



O produto pode ter pilhas ou baterias. Retirá-las antes de eliminar o produto e depositá-las nos contentores específicos autorizados para esse fim.



## RETIRADA DA BATERIA

A bateria deve ser retirada do aparelho antes de este ser descartado.

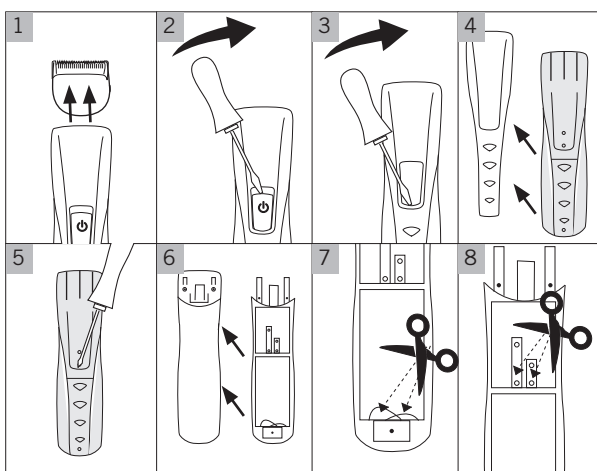
Assegure-se de que a máquina de barbear multifunções está completamente descarregada.

O aparelho deve ser desconectado da corrente para extrair a bateria.

Siga os passos que a seguir se especificam para efetuar a retirada da bateria:

1. Remova a cabeça da unidade.
2. Extraia o interruptor de ligação (B) fazendo alavanca com uma chave de fendas.
3. Introduza uma chave de fendas por baixo da estrutura do produto e exerça pressão para remover a peça.
4. Quando se tiver soltado, deslize-a para fora, na direção da cabeça, até conseguir retirá-la por completo.
5. Retire os quatro parafusos que unem as duas metades do produto.
6. Abra o produto separando as duas metades da estrutura.
7. Retire o conjunto da PCB com a bateria e corte os cabos que unem o conjunto ao motor e ao conector de entrada do adaptador.
8. Finalmente, corte as duas lâminas metálicas que unem a bateria à PCB ou dessolde-o, como for mais simples.

A bateria deve ser descartada conforme as normas de segurança correspondentes.



Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

### AVERTISSEMENT IMPORTANT

**Lire attentivement la notice avant d'utiliser le produit. La conserver dans un endroit sûr pour la consulter ultérieurement.**

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Les enfants de 3 ans et plus peuvent utiliser l'appareil, à condition d'être surveillés.

Les enfants de 8 ans et plus ainsi que les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser l'appareil sous surveillance ou seuls s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas se charger des opérations de nettoyage ou de maintenance de l'appareil sans surveillance.

Utiliser uniquement le modèle d'adaptateur fourni avec l'appareil et alimenté à très basse tension de

## FRANÇAIS

sécurité conformément à la plaque signalétique de l'appareil

Veiller à débrancher la fiche du secteur avant de nettoyer l'appareil ou de réaliser toute opération de maintenance.

Pour charger l'appareil, suivre les indications de l'alinéa CHARGE DE L'APPAREIL.

Pour extraire la batterie de l'appareil, suivre les indications de l'alinéa EXTRACTION DE LA BATTERIE.

Le câble de l'adaptateur ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'adaptateur devra être mis au rebut.

### **AVERTISSEMENTS IMPORTANTS**

Ce produit est réservé à un usage domestique, ne jamais l'utiliser à des fins commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser l'appareil sur les poils mouillés.

Ne pas utiliser l'appareil, ni le brancher/débrancher du secteur, avec les mains et/ou les pieds mouillés.

Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Avant de brancher l'adaptateur, vérifiez que le voltage de votre installation électrique soit identique à celui indiqué sur la plaque signalétique de l'adaptateur.

Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autre récipient contenant des liquides.

Durant l'utilisation, veillez à ce que le câble de connexion électrique ne soit pas enroulé ou en travers du produit.

Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise secteur, ni l'utiliser pour soulever l'appareil.

Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.

## FRANÇAIS

Pour son nettoyage, procéder selon les indications de l'alinéa de nettoyage du présent manuel.

Ne pas utiliser le produit sur des animaux.

Face à une éventuelle panne, débranchez-le immédiatement du secteur et contactez le service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, ne pas ouvrir l'appareil ; seul le personnel qualifié du service technique agréé de la marque pourra effectuer les réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

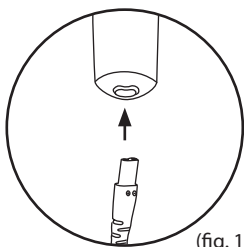
L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de la garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

**B&B TRENDS SL.** décline toute responsabilité en cas de dommages pouvant être causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements.

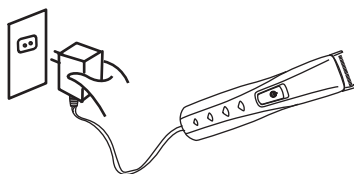
## CHARGE DE L'APPAREIL

Avant d'utiliser la tondeuse multi-fonction pour la première fois, laissez charger le produit pendant 10-12 heures; pour d'autres occasions, 8 heures suffiront pour charger complètement la batterie. Vérifiez que l'appareil est éteint. Branchez, tout d'abord, la prise de l'adaptateur de courant à l'unité (fig. 1) ci-après, branchez l'adaptateur à la prise de courant (fig. 2).

Le témoin de charge de la batterie s'allumera en rouge.



(fig. 1)



(fig. 2)

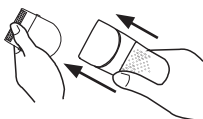
Pour conserver la durée de vie des batteries, laissez-les décharger complètement tous les six mois et ensuite réalisez une nouvelle recharge de 10-12 heures.

## MODE D'EMPLOI

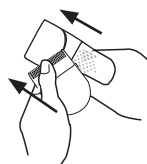
Avant d'allumer l'appareil, sélectionnez la tête souhaitée (C, D ou E). Si vous sélectionnez la tête C, vous pourrez utiliser le peigne guide. Pour le placer, prenez-la par les côtés et insérez sur le côté de la lame puis sélectionnez la dimension de coupe souhaitée et appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt. (B).

Pour retirer le peigne de coupe, tirez du bas vers le haut.

# FRANÇAIS



(fig. 4)



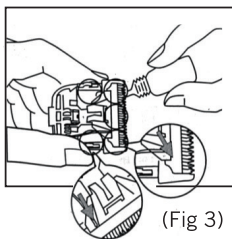
(fig. 5)

Pour retirer les têtes, tirez vers l'extérieur (Fig. 4 ) et pour le placer, le faire de bas en haut jusqu'à entendre un clic. ( Fig. 5)

Pour éteindre l'appareil, il suffit de glisser l'interrupteur marche/arrêt (B) vers l'arrière.

## MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le décharger complètement si vous ne prévoyez pas de l'utiliser durant une longue période. Pour son stockage, laissez-le refroidir avant de le ranger.



(Fig 3)

Pour préserver les lames, appliquer une goutte d'huile sur l'un des bords et mettre l'appareil en marche durant quelques secondes, pour répartir correctement l'huile ; effectuer cette opération lorsque la coupe se réalise difficilement. (Fig. 3).

Les têtes interchangeables peuvent se laver sous le robinet. Pour ce faire, retirez tout d'abord la tête (Fig. 4), prenez soin de bien les sécher avant de les placer.

Veillez à débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer.

Réaliser le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, ne pas utiliser de produits chimiques.

## MISE AU REBUT DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union

Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez le déposer dans le point de collecte de déchets électriques et électroniques le plus proche de chez vous.



Le produit peut disposer de piles ou de batteries. Retirez-les avant de jeter le produit et déposez-les dans le container spécial prévu à cet effet.

## EXTRACTION DE LA BATTERIE

Retirer la batterie de l'appareil avant de le mettre au rebut.

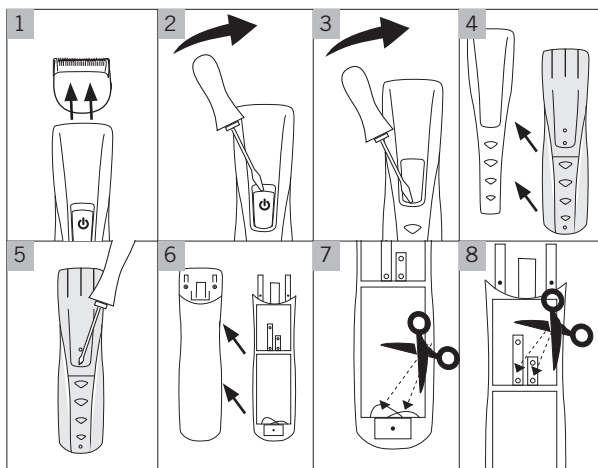
Veillez à ce que la tondeuse multifonction soit complètement déchargée.

Veillez à débrancher l'appareil du secteur avant d'extraire la batterie.

Pour la mise au rebut de la batterie, suivre les étapes suivantes :

1. Retirer la tête de l'unité.
2. Extraire l'interrupteur marche/arrêt (B) en faisant levier avec un tournevis plat.
3. Insérez un tournevis plat sous la carcasse de l'appareil en faisant pression pour retirer la pièce.
4. Une fois libérée, glissez-la vers l'extérieur, dans le sens de la tête, jusqu'à l'enlever complètement.
5. Retirez les quatre vis qui fixent les deux moitiés de l'appareil.
6. Séparez les deux moitiés de carcasse pour ouvrir le produit.
7. Retirez l'ensemble de la PCB avec la batterie, puis coupez les fils électriques qui relient le moteur et le connecteur d'entrée de l'adaptateur.
8. Pour finir, coupez les lames métalliques qui relient la batterie et la PCB ou, si vous le préférez, dessoudez-la.

La batterie doit être mise au rebut conformément aux normes de sécurité en vigueur.



Nous espérons que ce produit répondra à vos attentes et vous donnera entière satisfaction.

## BOLETÍN DE GARANTÍA

**B&B TRENDS, SL.** garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por **B&B TRENDS, SL.** La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

## UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por **B&B TRENDS, SL.** ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por **B&B TRENDS, SL.**, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con **B&B TRENDS, SL.**

Nombre\_Name\_ Nome\_Nom \_\_\_\_\_

Dirección\_Address\_ Morada\_Adresse \_\_\_\_\_

Población\_Town\_ Cidade\_Localité \_\_\_\_\_

Provincia\_Province\_ Distrito\_Province \_\_\_\_\_

Tel.\_Tél. \_\_\_\_\_

Product / do Produto: N/REF.: / N/RÉF. du Produit : \_\_\_\_\_

Fecha de Venta  
Sales date  
Data de Venda  
Date de vente

Sello del vendedor  
Sales establishment stamp  
Carimbo do estabelecimento de venda  
Cachet de l'établissement vendeur



**B&B TRENDS, S.L.**  
C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller  
08130 Santa Perpetua de Mogoda (Barcelona) Spain  
[www.daga.eu](http://www.daga.eu)

## **WARRANTY REPORT**

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by B&B TRENDS, SL. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

## **USE OF WARRANTY**

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL. for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

## **BOLETIM DE GARANTIA**

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

## **UTILIZAÇÃO DA GARANTIA**

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia deve-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.



## **BULLETIN DE GARANTIE**

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

## **UTILISATION DE LA GARANTIE**

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.

### **B&B TRENDS S.L.**

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oliver - 08130 Santa Perpetua de Mogoda  
Barcelona Spain

**SERVICIOS DE ATENCION TECNICA (SAT)**

Technical Assistance Service (TAS)

Serviço de Atenco Técnica (SAT)

**(+ 34) 937 010 753****A CORUA****15009 LA CORUA**

EUGENIO SUAREZ SERANTES  
ANGELA B. DE SOTO, 1 LOCAL 5  
981 291 663  
eugenio-suarez@hotmail.es

**15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA**

SERVICIOS TECNICOS  
CANCELA, S.L. SAT  
RUA CONCHEIROS, 2 - BAIXO  
981 564 016  
satcancela@yahoo.es

**ALAVA****01003 VITORIA**

AREA GLOBAL AREA, S.L.(SAT)  
OLAGUIBEL, 48  
945 128 200  
choni@area-global.com

**01012 VITORIA**

REPARACIONES BERNA SC  
C/ DOMINGO BELTRAN, 54  
945 248 198  
bernaabetsuko@yahoo.es

**ALBACETE****02003 ALBACETE**

CAMACHO - SAT  
C/ PEDRO COCA, 50 BAJO  
967 224 554  
jcamachosat@gmail.com

**ALICANTE****03800 ALCOY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA  
CID, 12  
965 331 412  
serttv@gmail.com

**03007 ALICANTE**

ELECTRO T.V.  
GARCIA ANDREU, 38  
965 126 646  
electrotvalicante@gmail.com

**ASTURIAS****33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.  
LOS ANGELES, 10-12  
985 388 146  
tallerseysa@gmail.es

**33003 OVIEDO**

TALLER AMABLE  
SAB JOSÉ, 12B  
985 223 739  
satamable@telecable.es

**33900 SAMA DE LANGREO**

ALGA NALON, S.L.  
TORRE DE ABAJO, 8  
985 692 242  
alganalon@yahoo.es

**AVILA****05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRÉS  
SAN PEDRO BAUTISTA, 1  
920 220 014  
reparandres@gmail.com

**BALEARES****07007 PALMA DE MALLORCA**

SAT ASISTENCIA TECNICA BALEAR S.L.U.  
C/ REIS CATOLICS, 72  
971 24 76 95  
satbalear@ono.com

**BARCELONA****08015 BARCELONA**

SUBMIN.ELECTRICS DA MAU, S.C.P - SAT  
VILADOMAT, 108 BAIXOS  
934 539 276  
sdalmau@ono.com

**08025 BARCELONA**

ELECTRICA FUSTER  
PROVENZA, 538-540  
934 564 736  
fuster\_garcia@hotmail.com

**08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT**

ELECTRICAS FELIU  
SANT ALBERT MAGNE, 12-14 TD.2-B  
933 722 302  
feliusat@9chip.com

**08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT**

SAT J. BAUTISTA, S.L.  
SANTIAGO RUSINOL, 27-29, LOCAL 5  
933 722 157  
satdireccion@satjbautista.com

**08402 GRANOLLERS**

JOSEP SALVADO TOMAS  
C/ CARLES RIBA, 9 LOCAL 3  
938 494 073  
salvado@salvadosl.com

**08700 IGUALADA**

INSTAL-LACIONS CUADRAS, S.L.  
SANT DOMENEC, 9-11  
938 030 824  
assumpta@satcuadras.com

**08240 MANRESA**

SERVICIO ELDE - SAT -  
C/ BRUC, 55  
938 728 542  
elde@eldeservei.com

**08620 SANT VICENÇ DELS HORTS**

SAT JARO  
C/ MALAGA, 20-22  
647 054 779  
jroca78@gmail.com

**08226 TERRASSA**

ELECTRO CERDAN, S.L.  
HISTORIADOR CARDUS, 71  
937 354 105  
electrocerdan@cecot.es

**08720 VILAFRANCA DEL PENEDES**

FRED VILAFRANCA, S.L.  
C/ LA MUNIA, 54. P.I. DOMENYS I, NAVE 9  
938 904 852  
FRED@FREDVILAFRANCA.COM

**08800 VILANOVA I LA GELTRU**

BIRME  
AIGUA, 4  
938 930 011  
birme@birme.com

**BURGOS****09400 ARANDA DE DUERO**

REP. ELEC. GAMAZO  
ESGUEVA, 4  
947 502 532  
regamazo@yahoo.es

**09003 BURGOS**

ELECTRICIDAD CEBRIAN  
TRINIDAD, 16 BJOS.  
947 203 079  
cebrian@movistar.es

**CANTABRIA****39008 SANTANDER**

ELECTRONICA TELEC CANTABRIA  
TRES DE NOVIEMBRE, 1 B  
942 371 757  
telecantabria@yahoo.es

**CASTELLON****12005 CATELLON**

M. AGRAMUNT, S.L. - SAT  
LLUNA, 22  
964 261 249  
electroagramunt@gmail.com

**CIUDAD REAL****13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD  
ALTAGRACIA, 1  
926 253 101  
manuelmartin1122@hotmail.com

**CORDOBA****14014 CORDOBA**

SAN COR, S.L.L.  
VIRGEN DE FATIMA, 15  
957 430 756  
SANCOR\_15@HOTMAIL.COM

**GIRONA****17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C. - SAT  
FRANCESC ARTAU, 2  
972 236 588  
resured@terra.com

**17200 PALAFRUGELL**

NEW MERESA  
C./DE LA SURERA BERTRAN, 23  
972 304 454  
info@newmeresa.com

**17740 VILAFANT**

ELECTRONICA VILAFANT - SAT  
NAVATA, 13  
972 506 515  
electronicavilafant@hotmail.com

**GUADALAJARA****19004 GUADALAJARA**

FERRETERIA AL-YE - SAT  
AVDA.DEL EJERCITO, 11-D, POSTER.  
949 218 662

**GUIPUZCOA****20600 EIBAR**

EIBARSAT, C.B.  
IFAR KALE, 8  
943 206 717  
fgl@euskalnet.net

**20014 SAN SEBASTIAN**

SANTIAGO ESTALAYO Y OTROS, C.B.-SAT  
Pº URBARBURU, nº 30, PAB C, POL 27  
943 475 013  
santiagoestalayo@hotmail.com

**20002 SAN SEBASTIAN**

GROSTON, S.L.  
USANDIZAGA, 29  
943 272 736  
groston@hotmail.es

**20001 SAN SEBASTIAN**

S.A.T. TEJEDOR GLORIA, 4 (GROS)  
943 287 193 j.ramon-  
tejedor@gmail.com

**JAEN****23008 JAEN**

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR  
PERPETUA SOCORRO, 5  
953 226 102  
amsmmc@hotmail.com

**LA RIOJA****26004 LOGROÑO**

ASOC.IND. RIOJANA, S.L.UNIPERS.  
DOCE LIGERO, 30-32 BAJO  
941 241 015  
satairslu@gmail.com

**LEON****24004 LEON**

ELECTRO CASH  
TORRIANO, 3 - 5 BJ  
987 206 409  
electrocash@ono.com

**24002 LEON**  
SERVICIO TECNICO MAEG  
RUIZ DE SALAZAR, 24  
987 235 021

**24400 PONFERRADA**  
ELECTRONICA REGUERA  
HOSPITAL, 29 BAJOS  
987 403 483  
manos59@ono.com

**LUGO**

**27002 LUGO**  
TELESERVICIO - SAT  
CARRIL DE LAS FLORES, 34  
982 242 015  
teleservicio@telefonica.net

**27400 MONFORTE DE LEMOS**  
RAUL E HIJOS, S.L.  
CAMPO DE LA COMPAÑIA, 19  
982 400 711  
raulehijos@gmail.com

**LLEIDA**

**25005 LLEIDA**  
BRENUY-CORBELLA, S.L.U  
C/ CORTS CATALANES, 27  
973 240 113  
corbega@hotmail.com

**MADRID**

**28047 MADRID**  
REPARACIONES CARLOS - SAT  
GUABAIRÓ, 2  
914 665 369  
reparaciones.carlos@gmail.com

**28035 MADRID**  
ALDEBARAN ELECTRICA, S.L.  
AVD.CARDENAL HERRERA ORIA, 257  
917 388 761  
aldebaran.electrica@hotmail.com

**28020 MADRID**  
JAEN-18  
C/ JAEN, nº 15 (Junto Metro Alvarado)  
915 342 350  
satjaen@gmail.com

**28044 MADRID**  
REPARACIONES PIMAR  
C/ VALLE INCLAN, nº 32, Local  
917 054 624  
pimaruno@gmail.com

**28017 MADRID**  
ALTOHA  
JOSE ARCONES GIL, 13  
913 774 645  
ramon@altha.es

**MALAGA**

**29010 MALAGA**  
CAMBEL ELECTRONICA  
MORALES VILLARRUBIA, 17  
952 277 247  
cambel.electronica@gmail.com

**MURCIA**

**30300 CARTAGENA**  
FASEPA, S.L.  
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ (BARRIO PERAL)  
868 095 680  
luserrano@fasepa.es

**30009 MURCIA**  
SEBA, C.B.  
ISAAC ALBENIZ, 4, Bajo  
968 298 593  
electroservicioseba@gmail.com

**NAVARRA**

**31011 PAMPLONA**  
FERRETERIA SAN ELOY  
MONASTERIO DE IRACHE, 33  
948 251 095  
admin@ferreteriasaneloy.es

**31500 TUDELA**  
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.  
YANGUAS Y MIRANDA, 12  
948 826 457  
okina@electricidadfernando.com

**OURENSE**

**32002 ORENSE**  
ELECTRO COUTO, S.L. - SAT  
MELCHOR DE VELASCO, 17  
988 235 115  
electrocouto@yahoo.es

**PALENCIA**

**34001 PALENCIA**  
ELECTRICIDAD SANTIAGO - SAT  
MAYOR, 124  
979 740 040  
electricidad-santiago@hotmail.com

**PONTEVEDRA**

**36004 PONTEVEDRA**  
IMASON, S.L.  
LOUREIRO CRESPO, 43  
986 841 636  
imason@mundo-r.com

**36003 PONTEVEDRA**  
MARDEL RIAS BAIXAS, S.L.  
FERNANDEZ LADREDA, 67  
986 843 760  
mardelrias@mundo-r.com

**SALAMANCA**

**37005 SALAMANCA**  
RAMON RODRIGUEZ TAPIA  
LAZARILLO DE TORMES, 10  
923 238 491  
microram9@yahoo.es

**SEVILLA**

**41006 SEVILLA**  
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.  
AFAN DE RIBERA, 107  
954 631 191  
sat@palaciodelasplanchas.com

**TARRAGONA**

**43001 TARRAGONA**  
SERTECS  
C/ CAPUCHINOS, 22  
977 221 851  
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

**VALENCIA**

**46700 GANDIA**  
RELGAN, S.L.  
MAGISTRADO CATALA, 16  
962 873 825  
relgangandia@gmail.com

**46005 VALENCIA**  
REPUESTOS ELECTRODOM.  
DE LEVANTE S.L.  
MATIAS PERELLO, 49 BAJOS  
963 222 529  
merce@relevansl.com

**46600 ALZIRA**

TALLERES MOYA ALZIRA  
FAWARETA, 49  
962 418 587  
tamoya@talleresmoya.com

**VALLADOLID**

**47004 VALLADOLID**  
ELECTRICIDAD RINCON, S.A. - S.A.T.  
LABRADORES, 9-11  
983 297 133  
administracion@electricidadrincon.es

**47006 VALLADOLID**

VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.  
FALLA, 16 BAJO.DCHA.  
983 226 229  
vilda@vilda.es

**VIZCAYA**

**48010 BILBAO**  
R.E. ABAD  
GREGORIO DE LA REVILLA, 34 - LONJA  
944 215 271  
mghervera@yahoo.es

**48004 BILBAO**

SERTEK  
C/ PADRE PERNET, 8 (Santutxu)  
944 732 100  
sertek@ya.com

**48980 SANTURCE**  
JULEN S.A.T.  
C/ LAS VINAS, 20 - 22  
944 617 193  
juanjosat@gmail.com

**ZAMORA**

**49016 ZAMORA**  
TERESA PEREZ FERNANDEZ - SAT  
DIEGO DE LOSADA, 10  
980 671 386  
sat.teresa1@gmail.com

**ZARAGOZA**

**50007 ZARAGOZA**  
A.NAPOLES BALDOVIN  
C/ CORDOBA, nº 7  
976 254 061  
satnapoles@interferr.com

**GRANADA**

**18007 GRANADA**  
ELECTRICIDAD MORENO  
C/ Palencia nº 3

**SEGOVIA**

**40005 SEGOVIA**  
SEBASTIAN TORRES C.B.  
SAN ANTON, 12  
921 424 323

**B&B TRENDS S.L.**

C/Catalunya, 24  
P.L Ca N'Oller  
08130 Santa Perpetua  
de Mogoda  
de Mogoda  
(Barcelona) Spain  
www.daga.eu



Flexy-heat  
care

**B&B TRENDS, S.L.**  
C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller  
08130 Santa Perpetua de Mogoda (Barcelona) Spain  
[www.daga.eu](http://www.daga.eu)

Ver. 04/2017